2. Thessalonicher 3

Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

1 Übrigens[G3063], Brüder[G80], betet[G4336] für[G4012] uns[G2257], dass[G2443] das[G3588] Wort[G3056] des[G3588] Herrn[G2962] laufe[G5143] und[G2532] verherrlicht[G1392] werde[G1392], wie[G2531] auch[G2532] bei[G4314] euch[G5209], [?][G3588] **2** und[G2532] dass[G2443] wir errettet[G4506] werden[G4506] von[G575] den[G3588] schlechten[G824] und[G2532] bösen[G4190] Menschen[G444]; denn[G1063] der[G3588] Glaube[G41021] ist nicht[G3756] aller[G3956] Teil. **3** Der[G3588] Herr[G2962] aber[G1161] ist[G2076] treu[G4103], der[G3739] euch[G5209] befestigen[G4741] und[G2532] vor[G575] dem[G3588] Bösen[G4190] bewahren[G5442] wird. **4** Wir haben[G3982] aber[G1161] im[G1722] Herrn[G2962] das Vertrauen[G3982] zu[G1909] euch[G5209], dass[G3754] ihr, was[G3739] wir gebieten[G3853], sowohl[G2532] tut[G4160] als auch[G2532] tun[G4160] werdet. **5** Der[G3588] Herr[G2962] aber[G1161] richte[G2720] eure[G5216] Herzen[G2588] zu[G1519] der[G3588] Liebe[G26] Gottes[G2316] und[G2532] zu[G1519] dem[G3588] Ausharren[G5281] des[G3588] Christus[G5547]!

6 Wir gebieten[G3853] euch[G5213] aber[G1161], Brüder[G80], im[G1722] Namen[G3686] unseres[G2257] Herrn[G2962] Jesus[G2424] Christus[G5547], dass ihr[G5209] euch[G4724] zurückzieht[G4724] von[G575] jedem[G3956] Bruder[G80], der unordentlich[G814] wandelt[G4043] und[G2532] nicht[G3361] nach[G2596] der[G3588] Überlieferung[G3862], die[G3739] er von[G3844] uns[G2257] empfangen[G3880] hat. **7** Denn[G1063] ihr selbst[G846] wisst[G1492], wie[G4459] ihr uns[G2248] nachahmen[G3401] sollt[G1163]; denn[G3754] wir haben nicht[G3756] unordentlich[G812] unter[G1722] euch[G5213] gewandelt, [?][G812] **8** noch[G3761] haben wir von[G3844] jemand[G5100] Brot[G740] umsonst[G1432] gegessen[G5315], sondern[G235] wir haben mit[G1722] Mühe[G2873] und[G2532] Beschwerde[G3449] Nacht[G3571] und[G2532] Tag[G2250] gearbeitet[G2038], um[G4314] nicht[G3361] jemand[G5100] von euch[G5216] beschwerlich[G1912] zu fallen[G1912]. **9** Nicht[G3756], dass[G3754] wir nicht[G3756] das Recht[G1849] dazu haben[G2192], sondern[G235] damit[G2443] wir uns[G1438] selbst[G1438] euch[G5213] zum Vorbild[G5179] gäben[G1325], damit[G1519] ihr uns[G2248] nachahmt[G3401]. **10** Denn[G1063] auch[G2532] als[G3753] wir bei[G4314] euch[G5209] waren[G1510], geboten[G3853] wir euch[G5213] dieses[G5124]: Wenn[G3754] jemand[G1536] nicht[G3756] arbeiten[G2038] will[G2309], so soll er auch nicht[G3366] essen[G2068]. **11** Denn[G1063] wir hören[G191], dass einige[G5100] unter[G1722] euch[G5213] unordentlich[G814] wandeln[G4043], indem sie nichts[G3367] arbeiten[G2038], sondern[G235] fremde[G4020] Dinge[G4020] treiben[G4020]. **12** Solchen[G3739] [G5108] aber[G1161] gebieten[G3853] wir und[G2532] ermahnen[G3870] sie in[G1722] dem Herrn[G2962] Jesus[G2424] Christus[G5547], dass[G2443] sie, in[G3326] der Stille[G2271] arbeitend[G2038], ihr eigenes[G1438] Brot[G740] essen[G2068]. **13** Ihr[G5210] aber[G1161], Brüder[G80], ermattet[G1573] nicht[G33612] im Gutestun[G25693]. [?][G2569] **14** Wenn[G1536] aber[G1161] jemand[G1536] unserem[G2257] Wort[G3056] durch[G1223] den[G3588] Brief[G1992] nicht[G3756] gehorcht[G5219], den[G5126] bezeichnet[G4593] und habt[G4874] keinen[G3361] Umgang[G4874] mit[G4874] ihm[G846], damit[G2443] er beschämt[G1788] werde[G1788]; **15** und[G2532] achtet[G2233] ihn nicht[G3361] als[G5613] einen Feind[G2190], sondern[G235] weist[G3560] ihn zurecht[G3560] als[G5613] einen Bruder[G80].

16 Er selbst[G846] aber[G1161], der[G3588] Herr[G2962] des[G3588] Friedens[G1515], gebe[G1325] euch[G5213] den[G3588] Frieden[G1515] allezeit[G1275] auf[G1722] alle[G3956] Weise[G5158]! Der[G3588] Herr[G2962] sei mit[G3326] euch[G5216] allen[G3956]!

17 Der[G3588] Gruß[G783] mit[G3588] meiner[G1699], des Paulus[G3972], Hand[G5495], was[G3739] das Zeichen[G4592] in[G1722] jedem[G3956] Brief[G1992] ist[G2076]; so[G3779] schreibe[G1125] ich. **18** Die[G3588] Gnade[G5485] unseres[G2257] Herrn[G2962] Jesus[G2424] Christus[G5547] sei mit[G3326] euch[G5216] allen[G3956]!

Fußnoten

1. O. die Treue
2. O. werdet nicht mutlos
3. O. das Rechte zu tun

Druckausgabe erzeugt am 02.08.2025 auf bibelkommentare.de